



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 6.2.2007
KOM(2007) 44 galutinis

2007/0016 (ACC)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**nustatantis poziciją, kuri turi būti priimta Bendrijos vardu Tarptautinėje javų taryboje
dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo**

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. Bendrija Tarybos sprendimu 96/88/EB¹ iki 1998 m. birželio 30 d. sudarė 1995 m. Prekybos javais konvenciją (toliau – konvencija); vėliau jos galiojimas buvo reguliariai pratęsiamas. Konvencija, kurios galiojimas Prekybos javais tarybos sprendimu paskutinį kartą pratęstas 2005 m. birželį, galioja iki 2007 m. birželio 30 d.
2. Konvencijos galiojimo pratęsimas naujam laikotarpiui iki dvejų metų atitinka Bendrijos interesus.
3. Pratęsus konvencijos galiojimą, Bendrija toliau privalės mokėti įnašus į Tarptautinio susitarimo dėl javų, kuri sudaro ši konvencija ir 1999 m. Pagalbos maistu konvencija, administravimo biudžetą. Bendrijos biudžete tokie įnašai yra įtraukti į 05 06 01 punktą (Tarptautiniai susitarimai dėl žemės ūkio).
4. Šio pasiūlymo tikslas – siekti Tarybos leidimo Komisijai Tarptautinėje javų taryboje Bendrijos vardu balsuoti dėl Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo iki 2009 m. birželio 30 d.

¹ OL L 21, 1996 1 27, p. 47.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

nustatantis poziciją, kuri turi būti priimta Bendrijos vardu Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį ir 300 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Bendrija Tarybos sprendimu 96/88/EB² sudarė 1995 m. Prekybos javais konvenciją, kurios galiojimas buvo reguliariai pratęsiamas dvejų metų laikotarpiais. Ši konvencija, kurios galiojimas Prekybos javais tarybos sprendimu paskutinį kartą pratęstas 2005 m. birželį, galioja iki 2007 m. birželio 30 d. Naujas jos galiojimo pratęsimas atitinka Bendrijos interesus. Todėl Prekybos javais konvencijoje Bendrijai atstovaujanti Komisija turėtų būti įgaliota balsuoti dėl tokio galiojimo pratęsimo,

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Europos bendrijos pozicija Tarptautinėje javų taryboje – balsuoti už 1995 m. Prekybos javais konvencijos pratęsimą naujam laikotarpiui iki dvejų metų.

Komisija yra įgaliojama pareikšti šią poziciją Tarptautinėje javų taryboje.

Priimta Briuselyje,

*Tarybos vardu
Pirmininkas*

² OL L 21, 1996 1 27, p. 47.

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

Politikos sritis: Žemės ūkis ir kaimo plėtra

Veiklos rūšis: Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities tarptautiniai aspektai

PRIEMONĖS PAVADINIMAS: 1995 M. PREKYBOS JAVAIŠ KONVENCIJOS GALIOJIMO PRATĖSIMAS

1. BIUDŽETO EILUTĖ IR ANTRAŠTINĖ DALIS

4 antraštinė dalis. ES – pasaulio partnerė

05 06 01 straipsnis. Tarptautiniai žemės ūkio susitarimai

2. BENDRIEJI FINANSINIAI DUOMENYS

2.1. **Visas priemonei skirtas asignavimas (B dalis):** 0,937 mln. EUR

2.2. **Taikymo laikotarpis:** 2005 07 01 – 2007 06 30

2.3. **Bendroji daugiametė išlaidų sąmata (milijonais EUR)**

	2008 m.	2009 m.	Iš viso
Įsipareigojimai	0,464	0,473	0,937
Mokėjimai	0,464	0,473	0,937

2.4. **Suderinamumas su finansinėmis programomis ir finansine perspektyva**

Pasiūlymas atitinka esamas finansines programas

2.5. **Finansinis poveikis pajamoms**

Finansinių pasekmių nėra (įskaitant techninius priemonės įgyvendinimo aspektus)

3. BIUDŽETO YPATYBĖS

Išlaidų rūšis		Nauja	ELPA įnašas	Šalių kandidačių įnašas	Finansinės perspektyvos išlaidų kategorija
Prival.	Dif.	NE	NE	NE	4. ES – pasaulio partnerė

4. TEISINIS PAGRINDAS

Sutarties 133 straipsnis ir 300 straipsnio 2 dalis.

5. APRAŠYMAS IR SPRENDIMO PAGRINDAS

5.1. Bendrijos intervencijos poreikis

Atsižvelgiant į EB ekonominę reikšmę, ypač žemės ūkio sektoriuje, jai turi būti atstovaujama tarptautiniuose susitarimuose dėl žemės ūkio, kurie laikomi svarbia priemone, padedančia stebėti pasaulines tendencijas ir ginti Bendrijos interesus, susijusius su atitinkamais produktais.

EB narystės Tarptautinėje javų taryboje (TJT) įnašų mokėjimas padeda įgyvendinti tarptautinių susitarimų tikslus. TJT, atsakinga už susitarimo, susijusio su 1995 m. Prekybos javais konvencija ir 1999 m. Pagalbos maistu konvencija, administravimą, skatina siekti tokių minėtų susitarimų tikslų kaip tarptautinis bendradarbiavimas, statistinės informacijos mainai, rinkos tendencijų prognozavimas ir kt., o Pagalbos maistu konvencijos atveju – garantuoti, kad besivystančioms šalims būtų užtikrintas minimalus Europos Sąjungos pagalbos maistu kiekis. Todėl dalyvavimas šiuose susitarimuose atitinka EB interesus.

Narystės įnašai nustatomi kiekvienais metais ir mokami tol, kol EB yra susitarimų šalis.

Akivaizdu, kad jei EB turėtų savarankiškai vykdyti Tarptautinės javų tarybos (TJT) vykdomą veiklą, bendros tokios veiklos išlaidos būtų žymiai didesnės nei išlaidos narystės įnašams.

5.2. Numatomos priemonės ir susitarimai dėl biudžetinės intervencijos

EB kiekvienais metais moka narystės Tarptautinėje javų taryboje mokesčius.

Mokesčiai mokami, kol EB yra susitarimus pasirašiusioji šalis.

Europos Komisija visokeriopai dalyvauja TJT veikloje ir naudojami visais narystės teikiamais privalumais.

6. FINANSINIS POVEIKIS

6.1. Bendras finansinis poveikis B daliai

Įsipareigojimai (tūkstantųjų tikslumu): 0,937 mln. EUR už dvejų metų laikotarpį: 0,464 mln. EUR už 2008 m. ir 0,473 mln. EUR už 2009 m.

6.2. Apskaičiavimas

Išlaidos, susijusios su minėtų dviejų konvencijų taikymu, apmokamos iš visų Prekybos javais konvenciją pasirašiusių šalių metinių įnašų.

Kiekvienas įnašas nustatomas pagal atitinkamai narei skirtų balsų skaičių ir pagal jos reikšmę tarptautinėje rinkoje.

Konvencijos šalys iš viso turėjo 2000 balsų, iš kurių 406 – Europos Komisija (po plėtros). Toks pat skaičius numatomas 2008 ir 2009 m. 2008 m. planuojamos išlaidos vienam balsui bus 1 143 EUR, todėl Bendrijos įnašas sudarys 0,464 mln. EUR.

Atsižvelgiant į sumos už vieną balsą koregavimą, 2009 m. išlaidos sudarys 0,473 mln. EUR.

7. POVEIKIS PERSONALO IR ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS

7.1. Poveikis žmogiškiesiems ištekliams

Pareigų rūšis		Personalas, skiriamas priemonei įgyvendinti iš esamų išteklių		Iš viso	Su priemone susijusių užduočių aprašymas
		Nuolatinių darbo vietų skaičius	Laikinių darbo vietų skaičius		
Nuolatiniai pareigūnai arba laikinasis personalas	A	0,2	–	0,2	<i>Pasirengimas dalyvavimui TJT susitikimuose ir tolesniems veiksmams</i>
	B	0,1	–	0,1	
	C	–	–	–	
Kiti žmogiškieji ištekliai		–	–	–	
Iš viso		0,3	–	0,3	

7.2. Bendras finansinis poveikis žmogiškiesiems ištekliams

Žmogiškųjų išteklių rūšis	Suma EUR	Apskaičiavimo metodas
Pareigūnai Laikinis personalas	35 400	0,3 x 118 000
Kiti žmogiškieji ištekliai		
Iš viso	35 400	

8. TOLESNI VEIKSMAI IR VERTINIMAS

8.1. Tolesni veiksmai

Komisijos tarnybos visapusiškai dalyvaus TJT administracinių komitetų ir tarybos – už biudžetinių įnašų nustatymą atsakingų organų – veikloje.

Posėdžių ataskaitos ir priimti sprendimai yra skelbiami ir laisvai prieinami visiems nariams.

9. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

EB įnašų mokėjimas ir kontrolė yra tikrinami laikantis TJT susitarimo taisyklių.

Konkreti audito ir kontrolės tvarka yra nustatyta remiantis šios tarptautinės organizacijos teisiniu pagrindu.

Šios organizacijos sąskaitas tvirtina nepriklausomas auditorius. Ši pažyma pateikiama kompetentingai TJT įstaigai tvirtinti ir paskelbti.